

D eclaration and Power of Attorney For Patent Application
Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht
German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

As a below named inventor, I hereby declare that:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Verfahren zum Betrieb einer
Dampfkraftanlage sowie
Dampfkraftanlage

Method for operating steam power
installation and corresponding steam
power installation

deren Beschreibung

the specification of which

(zutreffendes ankreuzen)

☐ hier beigefügt ist.

☒ am 25.02.2002 als

PCT internationale Anmeldung

PCT Anmeldeungsnummer PCT/EP02/02023

eingereicht wurde und am _____

abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

(check one)

☐ is attached hereto.

☒ was filed on 25.02.2002 as

PCT international application

PCT Application No. PCT/EP02/02023

and was amended on _____

(if applicable)

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims as amended by any amendment referred to above.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

German Language Declaration

Prior foreign applications
Priorität beansprucht

Priority Claimed

01106600.8

EP

15.03.2001

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☒
Yes
Ja

☐
No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐
Yes
Ja

☐
No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐
Yes
Ja

☐
No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐
Yes
Ja

☐
No
Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 122 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §122, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

PCT/EP02/02023

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

25.02.2002

(Filing Date D, M, Y)
(Anmeldedatum T, M, J)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

pending

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date D, M, Y)
(Anmeldedatum T, M, J)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden können, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 5

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: *(Name und Registrationsnummer anführen)*

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. *(list name and registration number)*

Terrence M. Brennan Reg. No. 42,360;
John P. Musone Reg. No. 44,961;
Daniel J. Staudt Reg. No. 34,733;
Erik C. Swanson Reg. No. 40,194

And I hereby appoint

Customer No.

Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: *(name and telephone number)*

Elsa Keller (732) 321-3026
Ext. _____

Postanschrift:

Send Correspondence to:
Siemens Corporation
Intellectual Property Department
170 Wood Avenue South
Iselin, NJ 08830

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: TILMAN ABEL		Full name of sole or first inventor: TILMAN ABEL	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
		<i>Tilman Abel</i>	2003-07-28
Wohnsitz Nürnberg, DEUTSCHLAND		Residence Nürnberg, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DEUTSCH		Citizenship GERMAN	
Postanschrift FREYSTAEDTER STR. 121 A		Post Office Address FREYSTAEDTER STR. 121 A	
90475 Nürnberg		90475 Nürnberg	
DEUTSCHLAND		GERMANY	
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend): Dieter Blanck		Full name of second joint inventor, if any: Dieter Blanck	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz Erlangen, DEUTSCHLAND		Residence Erlangen, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DEUTSCH		Citizenship GERMAN	
Postanschrift Cosimastr. 6		Post Office Address Cosimastr. 6	
91056 Erlangen		91056 Erlangen	
DEUTSCHLAND		GERMANY	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: *(Name und Registrationsnummer anführen)*

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. *(list name and registration number)*

Terrence M. Brennan Reg. No. 42,360;
John P. Musone Reg. No. 44,961;
Daniel J. Staudt Reg. No. 34,733;
Erik C. Swanson Reg. No. 40,194

And I hereby appoint

Customer No.

Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: *(name and telephone number)*

Elsa Keller (732) 321-3026
Ext. _____

Postanschrift:

Send Correspondence to:
Siemens Corporation
Intellectual Property Department
170 Wood Avenue South
Iselin, NJ 08830

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: TILMAN ABEL	Full name of sole or first inventor: TILMAN ABEL
Unterschrift des Erfinders _____ Datum _____	Inventor's signature _____ Date _____
Wohnsitz Nürnberg, DEUTSCHLAND	Residence Nürnberg, GERMANY
Staatsangehörigkeit DEUTSCH	Citizenship GERMAN
Postanschrift FREYSTAEDTER STR. 121 A	Post Office Address FREYSTAEDTER STR. 121 A
90475 Nürnberg DEUTSCHLAND	90475 Nürnberg GERMANY
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend): Dieter Blanck	Full name of second joint inventor, if any: Dieter Blanck
Unterschrift des Erfinders _____ Datum _____	Inventor's signature _____ Date 30.07.2003
Wohnsitz Erlangen, DEUTSCHLAND	Residence Erlangen, GERMANY
Staatsangehörigkeit DEUTSCH	Citizenship GERMAN
Postanschrift Cosimastr. 6	Post Office Address Cosimastr. 6
91056 Erlangen DEUTSCHLAND	91056 Erlangen GERMANY

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Voller Name des dritten Miterfinders: Georg Haberberger		Full name of third joint inventor: Georg Haberberger	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature <i>Georg Haberberger</i>	Date
Wohnsitz Bubenreuth, DEUTSCHLAND		Residence Bubenreuth, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DEUTSCH		Citizenship GERMAN	
Postanschrift Bussardstraße 46		Post Office Address Bussardstraße 46	
91088 Bubenreuth DEUTSCHLAND		91088 Bubenreuth GERMANY	
Voller Name des vierten Miterfinders: Imke Riebeck		Full name of fourth joint inventor: Imke Riebeck	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature <i>Imke Riebeck</i>	Date 28.07.2003
Wohnsitz Spardorf, DEUTSCHLAND		Residence Spardorf, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DEUTSCH		Citizenship GERMAN	
Postanschrift Ringstr. 16		Post Office Address Ringstr. 16	
91080 Spardorf DEUTSCHLAND		91080 Spardorf GERMANY	
Voller Name des fünften Miterfinders:		Full name of fifth joint inventor:	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	
Voller Name des sechsten Miterfinders:		Full name of sixth joint inventor:	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).